

## **Auflagen zur Bewilligung von Liegeboxen-Trennbügeln für Rindvieh**

Die Massangaben gelten für Tiere von 135 cm  $\pm$  5 cm Widerristhöhe.

1. Die Bodenfreiheit zwischen der Liegefläche und dem Trennbügel muss 40 cm betragen (Anhang 1 Tabelle 11 TSchV).
2. Um das Vorrutschen der Tiere im Liegen zu verhindern, ist die Liegefläche nach vorne durch eine Vorrichtung (Bugkante, Kopfkasten) zu begrenzen; bei wandständigen Boxen muss diese Begrenzung mindestens 45 cm von der Wand entfernt sein (für Kühe mit einer Widerristhöhe von über 140 cm bis 145 cm: mindestens 55 cm).
3. Kotkante und Bugkante oder Kopfkasten sind tierseitig abzurunden und dürfen die Liegefläche um nicht mehr als 10 cm überragen.
4. Die Länge der Liegefläche muss mindestens 185 cm betragen.
5. Die vordere Abstützung der Liegeboxen-Trennbügel muss bei wandständigen Boxen entweder ganz an der Wand oder aber mindestens 45 cm davon entfernt angebracht sein.
6. Gegenständige Boxen müssen durch ein Frontrohr oder eine Stirnwand voneinander getrennt sein. Diese Abtrennung muss sich in der Mitte zwischen den gegenüberliegenden Boxen befinden und eine Bodenfreiheit von 60 bis 70 cm aufweisen.
7. Einbaupläne und Massangaben müssen der Tierschutzverordnung und den oben aufgeführten Auflagen angepasst werden und sind dem Tierhalter mit einer Gebrauchsanweisung schriftlich bekanntzugeben.

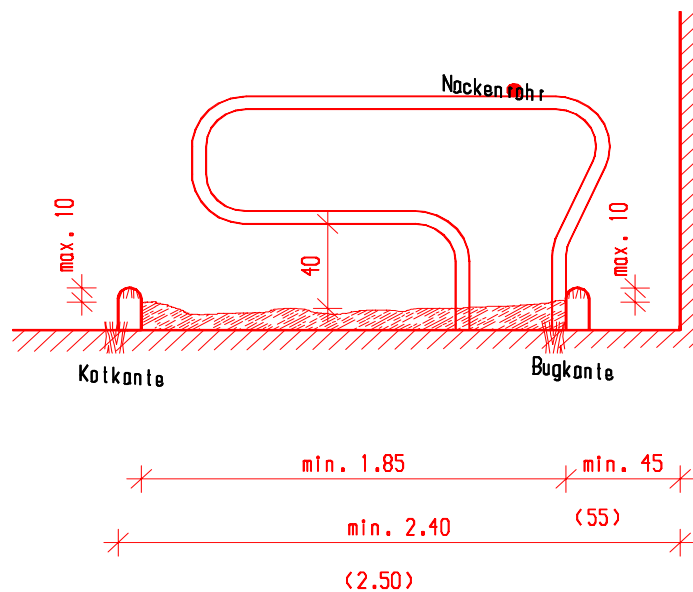
Tänikon, 16. September 1997 Os/Vh/re-800.7

Revidierte Fassung der Auflagen A 83/155 vom 17. August 1983

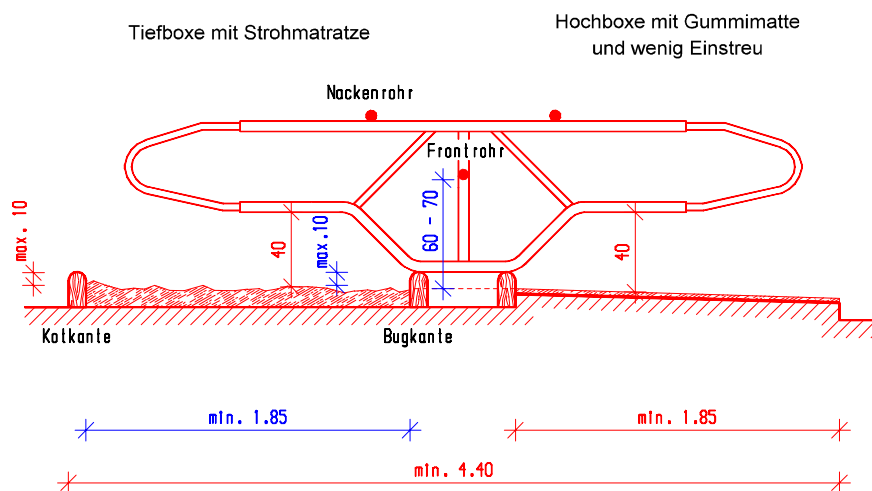
## Ausführungsbeispiele von Liegeboxen

Illustration zu "Auflagen zur Bewilligung von Liegeboxen-Trennbügeln für Rindvieh" (A 97/37)

### A. Wandständige Boxe: Ausführungsbeispiel mit Strohmatratze



### B. Gegenständige Boxen



## **Charges pour l'autorisation de partitions de logettes pour le bétail bovin**

Les mensurations sont valables pour les animaux ayant une hauteur au garrot de 135 cm  $\pm$  5 cm.

1. L'espace de dégagement entre la couche et la partition doit être de 40 cm (Annexe 1, tableau 11, OPAn).
2. Pour empêcher que l'animal couché glisse vers l'avant, il faut prévoir un dispositif à l'avant de la couche (rebord, poutre, appuie-tête). Pour les logettes adossées à la paroi, cet obstacle doit se trouver à une distance d'au moins 45 cm de la paroi (pour des vaches ayant une hauteur au garrot de plus de 140 cm à 145 cm, la distance doit être d'au moins 55 cm).
3. Les rebords ou poutres à l'avant et à l'arrière de la couche ainsi que l'appuie-tête doivent être arrondis du côté animal et ne doivent pas dépasser de plus de 10 cm le niveau de la couche.
4. La couche doit avoir une longueur minimale de 185 cm.
5. Dans le cas des logettes adossées à la paroi, le point d'appui antérieur de la partition doit être situé à même la paroi ou être à une distance d'au moins 45 cm de celle-ci.
6. Les logettes opposées doivent être séparées par une paroi ou une barre frontales. Cette séparation doit se situer au milieu entre les deux logettes et l'espace de dégagement doit être de 60 à 70 cm.
7. Les plans et les indications des dimensions doivent être adaptés à l'ordonnance sur la protection des animaux et aux charges susmentionnées. Ils doivent être communiqués par écrit aux détenteurs d'animaux avec un mode d'emploi.

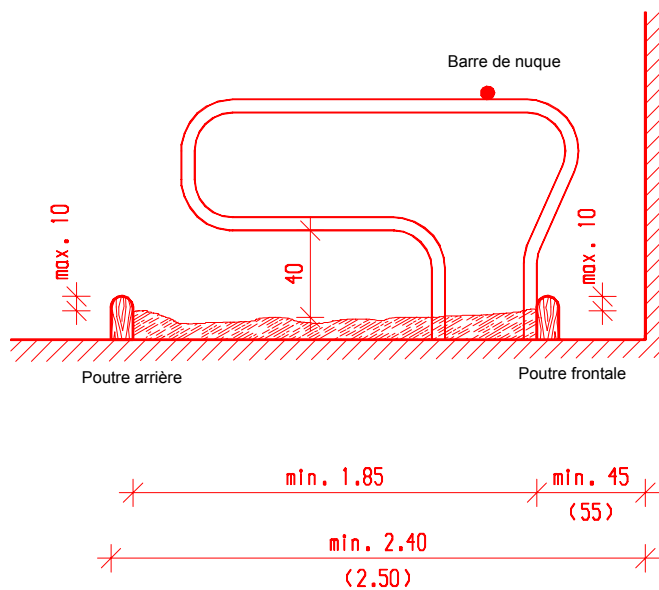
Tänikon, le 16 septembre 1997 (modification rédactionnelle le 1<sup>er</sup> décembre 2003)  
Os/Vh/re-800.7

Version révisée des charges A 83/155 du 17 août 1983

## Exemples de réalisation de logettes

Illustrations se rapportant aux "Charges pour l'autorisation de partitions de logettes pour bovins" (A 97/37)

### A. Logette adossée à la paroi: exemple de réalisation avec matelas de paille



### B. Logettes opposées

Logette profonde avec matelas de paille

Logette surélevée avec matelas en caoutchouc et une fine couche de litière

